Agreement between the **United Nations System /** Chief Executives Board for Coordination and the Association internationale des traducteurs de conférence regulating the conditions of employment of short-term translators and persons serving in related functions

# Contents

			Page
Prea	mble		. 4
I.	Proc	edure and scope of application	
_,	A.	Definitions	4
	В.	Scope and implementation	
	C.	Acceptance	
	D.	Duration	
	E.	Exceptional conditions that would require a renegotiation	. 0
	٠.	of the Agreement	6
II.	Appo	ointment and termination	
	A.	Non-discrimination in recruitment	6
	B.	Options and Offers	. 7
	C.	Letters of appointment	
	D.	Status, privileges, immunities and responsibilities	. 8
	E.	Copyright and intellectual property	
	F.	Cancellation or termination of appointment	
	G.	Abandonment of duties, resignations and no shows	
III.	Class	sification	
	A.	Classification of grading levels for short-term translators	10
	B.	Requirements and determination of classified grading levels	. 11
	C.	Reclassification policy	12
IV.	Stan	dards	
	A.	Work standards	. 12
	В.	Operational standards for off-site work	. 13
V.	Com	pensation policy	
	A.		
		Non-regression	
	C.	Taxation	
	D.	Daily contracts	
	Ε.	Monthly contracts	
	F.	Calculation and promulgation of remuneration rates	
	G.	Application of rates	15
VI.		el conditions	
	A.	General	
	В.	Remuneration during travel and travel time	
	C.	Daily subsistence allowance	16
	1.)	Standards for traval antitlaments	1 /

1 January 2013

# Contents(cont'd)

	F	Page
VI	I. Social security	17
	A. Pension	
	B. Sickness and accident insurance and sick leave	17
	C. Loss of earnings	17
VI	III. Discipline	18
IX	Settlement of disputes	18
X.	Other provisions	
	A. Training	18
	B. Professional delegations	
	C. Official circulars and employment data	19
ANNEX	TES	
I.	Organizations party to the Agreement	20
II.	Organizational entities to which the Agreement applies	
III.	Compensation methodology	
IV.	Organizations applying similar recruitment standards	
V.	Composition, terms of reference & procedures of the classification board	
VI-A	CEB/AITC mechanism for transition to the new grade structure	
VI-B	System for conversion of existing translators to the new grade structure	

APPENDIX - Parameters for compensation methodology and Schedules of rates

#### **Preamble**

Representatives of me mber Organizations of the United Nations System / Chief Executives Board for Coordination (CEB) and representatives of the *Association internationale des traducteurs de conférence* (AITC) have agreed that, subject to the approval of AITC and of the Organizations, the conditions of employment of temporary or short-term personnel serving as conference translators and in related functions (hereinafter referred to a s "short-term translators") shall be governed in accordance with the provisions set out below to the extent that those provisions differ from the rules of the employing organization governing temporary or short-term staff.

# I. Procedure and scope of application

#### A. Definitions

- 1. In this Agre ement, the expression "translator" is understood to mean a translator, précis-writer, report-writer, verbatim reporter, editor, term inologist, reviser of translations, reviser of summary records, reviser of minutes, reviser of reports, reviser of verbatim records or reviser of terminology records. Organizations may also apply the provisions of this Agre ement to any other related professional-category function concerned with language documentation services, such as a proof-reader/editor, a copy preparer or a translation support officer, according to the customary internal practices of that Organization. The expression "translator" does not refer to an interpreter. A descriptive list of this group of functions is found in section III below.
- 2. For the purposes of t his Agreement, "short-term translators" also refers to "temporary", "freelance", or "supernum erary" conference translators, term s used by some organizations in accordance with their internal staff provisions.
- 3. The present Agreem ent does not regulate the conditions for the recruitment of contractors (i.e. persons who perfor m translation services paid by the word), who may be recruited under "Special Service Agreements".
- 4. Mandated activities of organizations party to this Agreement are def ined in, or derive from:
  - (a) The Charter of the United Nations, statutes and treaties or other international instruments as applicable, which establish the respective organization with its object, purpose and functions;
  - (b) Decisions of their policym aking or gans/governing bodies s et up by those international agreements; and
  - (c) Decisions by their respective executive heads on implementation activities of the Organizations.
- 5. For the purposes of this Agreem ent, the expression "internal staff provisions" is understood to mean the Staff Regulations and Rules, human resources policies and practices, administrative instructions, service orders or other equivalents according to the customary internal usage of each Organization.
- 6. In this Agreem ent, the term "on-site" refers to work carried out at a location specified by the employing Organization, and/or in premises provided by that Organization. The term "off-site" refers to work carried out in premises not

- provided by the Organization at a location of the short-term translator's choice, which will normally be his/her place of residence.
- 7. For the purpose of on-site contracts cove red by this Agreement, the prof essional domicile of the tran slator is the dom icile f or which the trans lator considers himself/herself as local. The profess ional domicile of translators, members of the Association is published in the Association's Directory. The organizations will request a translator who is not a member of the Association to declare his/her professional domicile when s/he seeks or accepts employment by an organization. A translator may have only one professional domicile at any time and may change it only for consecutive periods of not less than one ye ar. Employment conditions shall be governed by the professional domicile of the translator at the time on-site employment is offered.
- 8. For the purposes of off-site contracts c overed by this Agreem ent, the place of residence of the translator (if different from the professional dom icile) is used to determine the applicable rate (specifically, the relevant post adjustment).
- 9. In this Agreement, the term "Letter of Appointment" refers to contract.

## **B.** Scope and implementation

- 10. This Agreement governs the employment of short-term translators worldwide for the production of texts—related to the employing Organization.
- 11. Based on their internal structure and res ponsibilities, Organizations may decide to extend the application of this Agre ement to docum entation related to non-mandated activities and other language professions.
- 12. This Agreement shall be open to all existing Organizations members of the United Nations common system and shall be extended by mutual agreement to other organizations invited to join the Agreement during its period of validity. The list of Organizations that are party to the Agreement is contained in Annex I. A more detailed list of organizational entities to which the Agreement applies is contained in Annex II.

## C. Acceptance

- 13. Each Organization and AITC shall notify the CEB Secretariat of its acceptance of the Agreement. The CEB secretariat shall inform all parties of the acceptance notices received.
- 14. The introduction of addenda or changes to the Agreement or its Annexes shall be preceded by the formal agreement of all parties to it.

#### D. Duration

15. The Agreement shall be valid from 1 January 2013 until 30 June 2017 and shall remain valid thereafter from year to year unless the secretariat of CEB is notified, not later than 31 December of any year after 30 June 2017, of a desire to modify or supplement its provisions. In such case, the secretariat of CEB shall in the first instance seek the agreement of the parties to the Agreement on the proposed modifications or supplementary provisions by mail, failing which it shall convene a meeting of the parties, to be held no later than three months prior to the expiration of the existing term of the Agreement, giving at least one month's notice of the date of the meeting.

## E. Exceptional conditions that would require a renegotiation of the Agreement

- 16. The provisions of the Agree ment specifically concerning remuneration may be renegotiated, at the request of the Organizations or AITC, in the event of:
  - a) A reform of the international monetary system; or
  - b) The abandonment by the Organizations of the United States dollar as the sole basis for the establishment of professional category salaries or allowances; or
  - c) A modification of the United Nations post adjustment system; or
  - d) Any other exceptional event or major change of circum stances in one or several of the Organizations accepting the Agreem ent which leads any of the parties to believe that they cannot fully respect the terms of the Agree ment, including if said events significantly affect the remuneration levels of short-term translators.

# II. Appointment and termination

## A. Non-discrimination in recruitment

- 17. Recruitment of short-term translators shall be conducted in accordance with the internal staff provisions of the employing Organization as well as in accordance with the principles laid down in the Charter of the United Nations, in particular article 101, paragraph 3, which states, "The paramount consideration in the employment of the staff and in the determination of the conditions of service shall be the necessity of securing the highest standards of enficiency, competence, and integrity," without distinction as to race, gender or religion.
- 18. The Organi zations confirm that, as set out in their Internal staff provisions and standards of conduct, all internationa levil servants, including short-term translators, enjoy freedom of association to promote and defend their interests and that they should enjoy protection against discriminatory or prejudicial treatment based on their status or such activities as staff representatives.

## **B.** Options and Offers

- 19. Proposals of work m ade by an Organization to a translator m ay be of t wo categories: an "offer", which is a fir m proposal of work that is binding both on the Organization that m akes the offer and on the translator who accepts i t; and an "option", which is a non-binding proposal for either the employing Organization or the translator. Only an offer that ha s been both propose d by the e mploying organization and accepted by the translator in writing, including by electronic means, is firm and shall therefore give rise to the payment of the indemnities specified in section F below.
- 20. When an Organization makes an offer of wo rk to a translator and the translato r accepts it, that offer and the translator's acceptance shall constitute a binding employment contract (hereinafter referred to as a "confirmation of appointment").

## C. Letters of appointment

- 21. The contracts granted to short-term translators shall indicate:
  - a) The duty station at which the short-term translator is to be working or, in case of an off-site contract, the dut y station for which the short- term translator is to be working as well as her/his place of residence;
  - b) The period of the contract and the number of work days within the period;
  - c) The grade level and functional title, by refe rence to the provisions established in the Agreement under section III below;
  - d) The applicable remuneration rate, including the number of days to be paid;
  - e) A reference, where applicable, to a "Caisse" and/or accident and sickness insurance when the regulatory fra mework of the e mploying Orga nization provides for such an option, and the corresponding percentage to be deducted; and
  - f) Whether the engage ment involves travel assignm ent and whether a daily subsistence allowance (DSA) is payable and, if so, in what form.
- 22. The employing Organization shall also provide to a short-term translator in writing all other supple mentary infor mation necessary for the i mplementation of the contract in accordance with its internal s taff provisions and other related operational requirements.
- 23. If, after a contract has been accepted, the employing Organization offers extra days of work in addition to the dates of work specified in the confir mation of appointment whether those extra dates fall within the initial period of employment or are an extension of the initial contract period and if the short-term translator accepts those extra days, the contract shall be modified or extended accordingly.
- 24. Where the Internal staff provisions of the employing Organization so provide, if a translator is called upon to work longer—than the regular wor king hours of sta ff translators, s/he shall be com—pensated in accordance with those Internal staff provisions.

# D. Status, privileges, immunities and responsibilities<sup>1</sup>

- 25. Short-term translators shall have the status of officials during the period of their employment. As such, they shall:
  - a) Enjoy the privileges and immunities, and have the responsibilities resulting from the
    - Convention on the Privileges and I mmunities of the United Nati ons, the Convention on the Privileges and I mmunities of the Specia lized Agenc ies, or other such arrangem ents in regard to the immunities and privileges of other signatory Organizations and relevant agree ments with host countries as apply, to each individual Organization;
  - b) be bound by the strictest confidentiality and secrecy, which must be observed towards all persons with regard to inf ormation gathered in the course of professional practice at non-public gatherings.

## E. Copyright and intellectual property

- 26. Materials and records dealt w ith by short-term translators in the course of their work are the property of the employing organization. Disse mination of translation/documentation products in for m and/or in content represents a violation of the intellectual property rights of the employing Organization and a contravention of the relevant provisions of its Internal staff provisions, as applicable. The title rights, copyrights and all other rights of whatever nature in any document are vested exclusively in the employing Organization.
- 27. Subject to agreement by the employing Organization, short-term translators shall be entitled to keep their translations and related products in their own computer-assisted translation tools.

## F. Cancellation or termination of appointment

- When an Organization cancels or term inates the appointment of an individual hired as a short-term translator, and if no comparable alternative work during the same period can be provided by said Organization, the following provisions shall apply:
  - a) For cancellations notified more than 30 days before the beginning of the contract, the employing organization shall pay the short-term translator an indemnity equal to 50 per cent of the remuneration specified in the letter of appoint ment, up to a maximum of 30 days for daily contracts and one month for monthly contracts;
  - b) For cancellations notified 30 days or less be fore the beginning of the contract, it shall pay the short-term translator a n indemnity equal to 100 per cent of the remuneration specified in the letter of appointment, up to a maximum of 30 days for daily contracts and one month for monthly contracts;
  - c) if the cancellation is communicated after the beginning of the contract, then the short-term translator shall be paid an indemnity equal to 100 per cent of the remuneration specified in the letter of appointment in respect of the unexpired

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> IFAD and IMO place a reservation on this provision.

- period of the contract up to a m aximum of either 30 times the daily rate for a daily contract or twice the monthly rate for a monthly contract;
- d) In instances of cancellation for "force majeure" resulting in the inability of either party to fulfil their obligations, neither the employing Organization nor the short-term translator shall be bound by the term sof the appointment under this Agreement, or held liable in damages or any other contractual remedy for any breach of those terms. For the purposes of this Agreement, the term "force majeure" refers to unfor eseen events not within the control of either party and independent of their will.<sup>2</sup>
- 29. When reasonable travel costs have been incurred by the short-term translator as a direct result of the engagem ent, the employing Organization shall reim burse the short-term translator r subject to the rule s and admissible limits on travel expenses applicable to staff on an analogous basis, as provided under section VI below. Short-term translators shall comply with the reim bursement process and applicable f inancial settlement procedures, including in respect of requisite supporting documentation.
- 30. In cases of ill h ealth<sup>3</sup> or for reasons such as abandonm ent of appointm ent or assigned function, m isconduct, unsatisfactor y service or the discovery of facts anterior to the appointment of the short-term translator which, had they been known at that time would, under the principles established in the Charter of the United Nations or the internal staff provisions of the employing Organization, have precluded her or his appointment, the Organization shall pay the short-term translator such indemnities as are provided for in the Organization's internal staff provisions applicable to short-term or temporary members of the staff.
- 31. As a general principle in respect of cancellation indem nities, the sh ort-term translator shall make every effort to find reasonably equivalent employment for the period in respecent of which so uch indem nities are possible, and if an employment is obtained with an Organization or third pairty, the indeminity payable shall be reduced by one day for each day thereof.

## G. Abandonment of duties, resignations and no shows

- 32. The employing Organization has the right to apply the remedies and disciplinary measures that are foreseen in its internal—rules or in the letter of appointment, including the withholding of all or part—of the remuneration due, if a short-term translator abandons her/his position or assigned function prior to the completion of the period of employment and the related contracted services.
- 33. The employing Organization may draw to the attention of AITC for disciplinary investigation any case where the conduct of one of its members has been unsatisfactory, further to which AITC shall decide upon the additional actions it considers appropriate, in consultation with the employing Organization concerned (see also sect. VIII).

term or freelance personnel will endeavour to ensure that the insurance coverage does not cease.

\_

In case of doubt as to the applicability of this article, parties shall confer and come to an agreement. In such cases, the employing Organization with available insurance coverage schemes for short-

# III. Classification<sup>4</sup>

# A. Classification of grading levels for short-term translators

34. Subject to the grades available under the grading structure for staff translators in each employing Organization, the following classification of grading levels shall apply:

Category		quivalent rades	Associated functional titles			
Translator I (T-I)	P-	1	Associate Translator/Précis-writer; Associate Editor; Associate Proof- reader/Production Editor; Associate Copy Preparer; Associate Terminologist; Associate Verbatim Reporter			
Translator II (T-II)	P-	2 Asso	ciate Translator/Précis-writer; Associate Editor; Associate Proof- reader/Production Editor; Associate Copy Preparer; Associate Terminologist; Associate Verbatim Reporter			
Translator III (T-III)	P-3	Transla	tor/ Précis-writer; Editor; Proof-reader/Production Editor; Copy Preparer; Translation Support Officer; Verbatim Reporter; Terminologist			
Translator IV (T-IV)	P-	4 Revi	ser/Senior Translator; Reviser/Editor; Reviser/Verbatim reporting; Senior Proof- reader/Production Editor; Terminologist			
Translator (T-V) Senior	P-5	Seni	or Reviser; Senior Editor;  Précis-writer/Verbatim Reporter; Senior Proof-reader/Production Editor			

\_

As indicated in paragraphs 1 and 2 of this Agreement, the terms "translator" and "reviser" may include other related functions in certain Organizations, such as précis-writers or editors.

# B. Requirements and determination of classified grading levels

35. Subject to the grades available under the gr ading structure for staff transla tors in each e mploying Organi zation, the classification and job/functional descriptors presented below shall apply.

Grade	Functions	Requirements for work experience <sup>5</sup>
T-I/P-1	Translates, edits, proofreads or copy-edits/formats documents of a basic nature with close supervision and detailed guidance for and full revision of all work. Drafts verbatim or summary records with close supervision and detailed guidance for and full revision of all work.	Beginners only.
T-II/P-2	Translates, edits, proofreads or copy-edits/formats documents of a basic nature, subject to revision. Drafts verbatim or summary records, subject to revision. Conducts research for and prepares multilingual terminology records, subject to revision. Carries out reference and other translation support functions.	Translators with at least 220 calendar days of work experience at the previous level with one or more of the Organizations party to the Agreement over a period of at least 1 year.
T-III/P-3	Translates, edits, proofreads or copy-edits/formats documents of an increasingly complex nature, subject to revision. Drafts verbatim or summary records, subject to revision. Conducts research for and prepares multilingual terminology records, subject to revision. Carries out reference and other translation support functions.	Translators (including revisers) with at least 880 calendar days of work experience at the previous level over a period of at least 4 years.
T-IV/P-4	Translates, edits, proofreads or copy-edits/formats documents, mostly without revision. Drafts verbatim or summary records, mostly without revision. Conducts research for and prepares multilingual terminology records. Carries out reference and other translation support functions. Programmes daily work of the section. Revises the work of others.	Translators (including revisers) with at least 2,200 calendar days of work experience at the previous level over a period of at least 10 years.
T-V/P-5	Translates, edits, proofreads or copy-edits/formats documents of an exceptionally sensitive, complex or intricate technical nature. Revises verbatim or summary records. Conducts research for and prepares multilingual terminology records. Revises and monitors quality of the work of others. Assists in the preparation of translation/editorial manuals, instructions and guidelines and in providing training.	Revisers work only with at least 2,200 calendar days of work experience at the previous level over a period of at least 10 years.

CEB/AITC Agreement page 11 of 29 1 January 2013

Requirements as regards work experience are indicative minima and shall create no expectation of automatic reclassification.

## C. Reclassification policy

- 36. Under the guiding principles laid out in this section, specifically paragraphs 34 and 35 above, reclassifications may be granted to short-term translators once they have completed the requisite service requirements and provided that the complexity and quality of their work warrants a corresponding reclassification in the judge ment of the main employing Organization. Whether in authorizing a reclassification or determining a translator's initial short-term category under this Agreement, employing Organizations shall consider relevant experience in the language services of other international organizations or conferences which apply similar recruitment standards.<sup>6</sup>
- 37. Employing Organizations shall establish a Classification Board, in which an AITC representative will participate, for review and approval of requests for reclassification. The Term's of Reference of the Classification Board can be found in Annex V.
- 38. It shall be the responsibility of the translator to assemble the documentation needed by the main employing Organization to consider whether to authorize a reclassification. Such documentation may include, among other things, letters of appointment, payment records and dates, performance reviews and statements by employing Organizations as to the translator's performance and quality of work.
- 39. Staff translators of Organizations party to the Agreement who separate and wish to pursue employment as short-term translators shall be classified in accordance with paragraphs 34 and 35 up to the grade at which they separated. They may be subsequently reclassified according to the provisions specified in paragraph 36 above.

#### IV. Standards

#### A. Work standards

- 40. It shall be the right a nd responsibility of the employing Organization to determine the work standards, including standards relating to timeliness, productivity and quality, which shall be comparable to the standards applied to regular staff.
- 41. Short-term translators shall enjoy conditions comparable to those of regular staff, including regarding working hours in the employing Organization. Working hours shall be agreed between the short-term translator and the employing Organization. Working hours shall take account of such considerations as shift work, if necessary, or core hours of work if the translator is working off-site, where time-zone differences may be a factor. Employing Organizations may require that short-term translators working off-site be accessible to respond to any question regarding their work during the ose core hours.

-

A non-exhaustive list of such organizations can be found in Annex IV.

## B. Operational standards for off-site work

- 42. Short-term translators working off- site on prem ises not provided by the Organization shall observe the Organization's operational standards in performing and transmitting their work, such as with respect to software requirements and information-technology security.
- 43. The em ploying Organization shall provi de a reasonable degree of technical support to enable translators to comp ly with the Organization's operational standards.
- 44. Notwithstanding the above, the off-site work arrangement cannot give rise to an obligation for the employing Organization to fund any equipment or licensing that freelance interpreters may need in order to assure the correct and admissible delivery of the professional services for which they are engaged and paid.

# V. Compensation policy

#### A. General

- 45. The compensation policy for short-term translators established by this Agreement seeks a general alignment with the principles applicable to compensation of staff in the international professional category of the United Nations common system, with appropriate adjustments. In accordance with this alignment, the remuneration of short-term translators is derived by application of the methodological parameters specified in Annex III.
- 46. When the International Civil Service Commission promulgates updated salary scales for the Professional and higher categories of staff or updated daily subsistence allowance rates (DSA) at any time during the period of employment of a short-term translator, the amounts paid to the translator under the terms of the contract shall be adjusted accordingly, including retro actively where applicable.

#### B. Non-regression

- 47. The rates derived under the m ethodology established in the "1991 CEB/AITC Agreement' will remain in force until the entry into force of the new Agreement on 1 January 2013. The rate or rates in force as at 31 December 2012 will remain frozen until the application of the methodology set out in Annex III results in an increase in the rates payable, as applicable.
- 48. The principle of non-regression shall apply to the annual recalculation and the mid-year review of the rate sch edules, spe cifically the post adjustment multipliers (PAMs), as detailed in Annex III. In accordance with said principle, any rate(s) yielding a lower value as a result of possible decreases in the concerned PAM(s) will not be applied and the rates in force at such time will continue to be observed until such time an increase is derived following the compensation methodology and mechanics prescribed under this Agreement.

#### C. Taxation

49. The salary rates set out in Anne x III are net of both income tax and staff assessment.<sup>7</sup>

## D. Daily contracts

- 50. A short-term translator employed by an Organization for less than 31 days from the first day of her/his appointment and the daily rate cond itions as prescribed under Annex III to this Agreement. One daily rate shall be payable to the short-term translator for each working day, a day being defined as a 24-hour period from midnight to midnight or part thereof.
- 51. By reference to the seven-day weekly cal endar, the sixth and seventh days shall also be paid to short-term translators when they are requested to report for work by the employing Organization.

## E. Monthly contracts

52. The following provisions shall apply with respect to monthly rates:

- a) A short-term translator employed by an organization for a continuous period of 31 days or more of his/her appointment shall be employed from the first day on the basis of a monthly appointment and the monthly rate conditions;
- b) The m onthly salary under such appoint ments shall be determ ined using the methodology indicated in Annex III;
- c) Similarly to regular staff, the monthly contract shall be paid irrespective of the actual num ber of calendar days in the month concerned or whether the first working day falls on the first calendar day of the month;
- d) Annual leave shall accrue at the rate specified in the Internal staff provis ions of the employing Organization for temporary staff. Any accrue d annual leave not utilized by the end of the contract may be commuted into a sum of money for the rest of the period of such accrued annual 1 eave as prescribed by the Internal staff provisions of the employing Organization. Unless otherwise calculated by the internal staff provisions of the employing Organization, payment of unuse d annual leave balance shall be subject to the following adjustment: "monthly rate  $x\ 12 \div 251$ " per day, where 251 = 365 104 (weekends) 10 (United Nations holidays).

Some employing Or ganizations r eserve their position regar ding the question of poss ible reimbursement of tax if it were to be levied. The International Fund for Agricultural Development (IFAD) shall not be responsible for national income tax levied and reserves its position with regard to possible reimbursement of tax if it were to be levied. The rates in ann ex III are agreed on the assumption that in all cases they are net of tax on income and of staff assessment. If in spite of efforts by organizations this assumption should prove incorrect in any particular case, AITC would wish to reopen the matter of rates in that particular situation. IFAD reserves its position with regards to: (i) the status granted to its free-lance translators under the AITC Agreement, (ii) the privileges and immunities accorded to free-lance translators under its Headquarters Agreem ent, the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations and the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies.

## F. Calculation and promulgation of remuneration rates

53. The CEB secretariat shall be respons ible for the periodic review and computation of any changes to the sche dule of rates prescribed under this Agreement, by application of the parameters of the compensation policy detailed under Annex III, and for their p rompt no tification to the Organizations and AITC for implementation.

## **G.** Application of rates

- 54. Headquarters rates are established for Geneva, London, Madrid, Montreal, New York, Paris, Rome and Vienna and a world rate is established for all other locations.
- 55. Headquarters rates shall be payable to:
  - (a) short-term translators whose professional domicile is one of the headquarters duty stations when they work on the premises of an organization at that duty station;
  - (b) short-term translators whose place of residence is one of the headquarters duty stations when they work off-site for an organization at that duty station.<sup>8</sup>
- 56. The World rate shall be payable in all other cases.

## VI. Travel conditions

#### A. General

57. Except as m ay be otherwise provided in th is Agreem ent, the trav el rules applicable to the regula r staff of the employing Organization while on official travel shall be applicablle to the travel of short-term translators. Travel and payment of applicable subsistence allowance for the period concerned shall be provided for a short-term translator as for regular staff if required to p roceed from her/his declared professional domicile (or from another place with in the same cost) to another place of work a nd return. This provision s hall no t preclude any arrangement whereby costs may be shared between the employing Organization and a previous or subse quent employer, as applicable. The Organizations shall make every effort to ensure uniformity of practice in respect of travel rules

CEB/AITC Agreement page 15 of 29 1 January 2013

These duty stations are Geneva (including France voisine), London, Madrid, Montreal, New York, Paris, Rome and Vienna.

- 58. No travel shall take place without travel authorization, including prior medical and security clearances where applicable. The employing Organization shall not be held liable if a short-term translator does not provide appropriate medical certification prior to her/his engagement. Failure to do so could resuelt in the withdrawal of the offer or termination of appointment without compensation.
- 59. When an employing Organization offers a short-term tran slator a con tract, it shall endeavour to inform her/him of the arrangem ents it intends to make for transportation. This information can be provided via the offer of appointment or other official written communication, su chase-mail notification. If the individual accepts the contract, s/he shall accept whatever travel arrangements are made, unless her/his professional obligations prior to or subsequent to her/his contract are such as to render impractical, in the opinion of the Organization, participation in such arrangements.
- 60. If the employing Organization does not provide a laissez-passer or other such documentation (for example, in order to obtain a visa) as may be needed under the translator's confirmation of appointment to enable her or him to undertake the required official travel, then any period of work which the translator is unable to perform for that reason shall entitle the translator to compensation as described in section II.F (Cancellation or termination of appointment) of this Agreement. The employing Organization expects the translator to fully cooperate in all process es required in order to obtain such documents, failing which compensation will not be paid.

## B. Remuneration during travel and travel time

- 61. The travel r ules applicable to the r egular staff of the employing Organization shall be applicable to the travel of short-term translators. For the purp oses of this Agreement, authorized travel time of short-term translators constitutes work time for all purposes, as for regular staff. The t ravel dates shall be specified in the contract whenever possible. Accordingly, except when it is agreed in advance that any n ecessary travel can reasonably be accomplished during the period of assignment, short-term translators recruited from outside the duty station shall be paid one half of the rele vant rate in Annex II I in respect of the calendar day preceding the beginning of he r/his assignment and one half-day's salary in respect of the calendar day following the end of her/his assignment. For any additional full calendar day of travel time, including authorized stopovers and rest periods, short-term translators shall receive a full day's salary.
- 62. Applicable DSA shall be payable to shor t-term translators during the length of the assignment while on travel status, including any non-work days during the contract period.

# C. Daily subsistence allowance

63. A short-term translator travelling at the request of an employing Organization to serve in a duty station away from her/his declared professional domicile shall be entitled to rece ive the applicable DS A in a ccordance with the D SA rates established by the International C ivil Service Commission (ICSC). The conditions for the payment of the allowance shall be those applicable to the regular staff of the employing Organization, including in respect of adjusted

rates (e.g. when accom modation, transportation and/or meals are provided) and also if supporting documentation requirements are prescribed.

#### D. Standards for travel entitlements

64. The travel itinerary, the standards of accommodation, stopovers and rest periods during travel, if applicable, shall be governed by the rules and policies of the employing Organization regarding travel by its regular staff.

## VII. Social security

65. The remuneration rates for short-term translators are set out in Annex III. The rates include a 9 per cent add-on to the base salary rate as a social security element of the compensation package. The 9 per cent add-on is not applied if the employing organization is already providing social security coverage (pension benefits or contributions) in respect of the short-term translator by virtue of the short-term rules of the organization, or if the short-term translator is in receipt of a benefit from any pension scheme of an organization party to this agreement. As detailed in Annex III and illustrated in the Appendix, the Agreement accordingly provides for schedules of rates with and without the 9% social security element add-on.

#### A. Pension

66. Subject to the rules an d policie's of the employing Organization allow ing for such financial arrangements, and at the written request of a short-term translator, the employing Organization shall deduct from her or his salary a sum equal to 12.39 per cent thereof, and shall pay the said amount, in the translator's name, into the Caisse de pensions des interprètes et traducteurs de conférence (CPIT).

## B. Sickness and accident insurance and sick leave

67. Subject to the ru les and policies of the employing Organization, entitlements related to sick leave may be granted as provided for other short-term staff under the applicable rules, and within the terms and duration of the contract in force, without any additional obligation for the employing Organization beyond said provisions (such as in respect of hospitalization, insurance coverage, etc).

## C. Loss of earnings

68. Subject to the rules of the employing Organization, and to the extent possible, short-term translators may be allowed to participate in a loss of earnings and insurances cheme for illness or injuries occurring during their respective appointments, if such a scheme is in place at the employing Organization.

# VIII. Discipline

69. Short-term trans lators are subject to the internal staff provisions of the employing Organization and to the applicable disciplinary procedures.

# IX. Settlement of disputes

- 70. Every effort shall be made to resolve disagreem ents between an employing Organization and a short-term translator in an informal and expeditious manner with a view to settling them without recourse to the procedures outlined below.
- 71. Disputes between a short-term translator and an employing Organization arising out of the application of an individual letter of appointment shall be settled through the procedures and under the same conditions applicable to the regular staff of the Organization concerned, or any other procedure provided for in the letter of appointment or in this Agreement.
- 72. Disputes between AITC and an Organizati on or organizations arising out of the interpretation or application of this Agreement shall in a first stage be the subject of direct conversations between AITC and the Organization or Organizations concerned, with a view to settling the dispute; if no settlement can be reached, the two parties shall refer the matter as rapidly as possible to a jointly agreed third party for an opinion. On the basi soft that opinion, the parties shall endeavour to find, within a reasonable time frame, a mutually acceptable solution

## X. Other provisions

#### A. Training

73. To the exte nt possible, Organiza tions shall f acilitate the participation of short-term translators in training programme—s offered to m—embers of the regular language staff, provided that such participation shall carry no additional cost or administrative burden for the Organizati—on. In cases where there is such an additional cost or adm inistrative burden, the Organization shall do its best to notify short-term translators of such—training programm es and invite them to participate if the translators are willing to defray the additional cost.

#### **B.** Professional delegations

74. AITC shall designate professional delegations which shall ensure liaison with the Organizations on questions of mutual interest, including matters arising from sections VIII and IX above, and the Organizations shall facilitate such activity.

## C. Official circulars and employment data

- 75. The CEB secretariat shall transmit to AITC copies of all official United Nations circulars concerning changes in the salary scale of staff in the Professional category, post adjustment classifications, relevant exchange rates and DSA rates, as and when promulgated by ICSC.
- 76. The CEB secretariat sh all collect and info rm AITC annually of the statistic s regarding employment of short-term translators by the Organizations.

Signed by:	
Date:	
Peter McCarey, Coordinate	
Office of Language Service Representative of the Organ	es, World Health Organization
of the United Nations com	
g: 11	
Signed by:	
Date:	
Michel Boussommier, Prés	ident
Association internationale	des traducteurs de conférence (AITC
Signed by:	
Date:	
Remo Lalli, Secretary, High	Level Committee on Management

# Annex I

# **Organizations party to the Agreement**

[ This Annex will be completed following organizations' ratification of the Agreement ]
[

## **Annex II**

# Organizational entities to which the Agreement applies

[ This Annex will be completed following organizations' provision of a complete list of organizational entities under their authority. ]

#### **Annex III**

# **Compensation methodology**

- A. Summary of criteria and methodological parameters governing the compensation policy of the AITC
- 1. As explained in section V above, the new compensation policy prescribed under the Agreement is aligned to the policie's for the compensation of staff in the international professional category of the United Nations common system with appropriate adjustments. This alignment is primarily done by deriving the "salaries" of the short-term translators by application of the salary scale for the professional category (hereinafter referred to as the annual UN professional salary scale), which is promulgated by the International Civil Service Commission (IC SC) and provides a common annualized base salary pay scheme for professional category staff of the United Nations Common System worldwide.
- 2. The compensation or rate scheme for the short-term translators derives from the following three form ula-based calculations which determ ine the various schedules of rates established under the Agreement, as further detailed under sections D and E of this Annex:
  - i. The common daily base salary rate (her einafter referred to as the "base salary rate") is derived by dividing the net dependency rate at step one of the respective Professional category level of the **annual UN salary scale** into 12 m onths or into **a 221-day compression** (365 days m inus 52 week-ends, m inus 30 days annual leave and m inus 10 public holidays). This calculation sets the comm on base salary rate for each grade of the AITC Agreement (namely, T-1 to T-5);
  - ii. The **post adjustment multiplier (PAM)** for each one of the select duty stations for which rates a re es tablished is then applie d to the common base salar y explained above. For the purposes of this Agreement, the PAMs applied shall be the annual composite of the average of the mid-month values of the previous twelvem onths' post a djustment multipliers for each duty station, with an adjusted formula for the World rate, as explained in paragraphs 15 and 21 below;
  - iii. A **nine percent supplement for social security** is added to the base salary rate, which is conversely not applied if th Organization-provided social security contributions).

    e short-term translator already has coverage (pension benefits or contributions).
- **B. A two tier schedule of rates shall be established** (Headquarters and World rates; with and without 9% add on; daily and monthly)

#### **Headquarters rates**

3. Headquarters rates shall be establishe d for eight headquarters duty stations: Geneva, London, Madrid, Montreal, New York, Paris, Rome and Vienna.

#### World rate

4. A world rate shall be established and applied to all other locations.

## **Application of the rates**

5. As explained in section V.G (paragra phs 54-56), the place of res idence and professional domicile of the free-lance translators vis-à-vis the duty station of assignment would determine the applicable remuneration.

#### Schedules of rates

6. The schedules of rates as at 1 January 2013 are attached to the Appendix rates, including sets with and wit hout the 9% add on for Social security, as prescribed under paragraph 65.

# C. USD denomination of the rates and policy for their conversion into Local Currencies (LCs) for payment purposes as required

- 7. As the rates are derived from the annual UN professional category salary scale, which is denom inated in United States dollars , the schedule of rates are all and only determined in United S tates dollars for each established d uty station. For practical purposes, the 'conversion' of the USD rates in to local currencies (LCs) is done only at the in itial rate s etting or 6-month revision exercises by ap plication of the 12 -month rolling average United Nations operational rate of exchange for each concerned LC. Irrespective of exchange rate fluctuations, the schedules of rates remain fixed for the 6-month period. The World rate is denominated only in US Dollars.
- 8. For payroll/disbursement purposes, the monthly payments of the USD rates into local currencies are made as for any other payment, namely with the a pplicable United Nations Operational Rate of Exchange in the period of payment converting the fixed USD denom inated rate into LCs as applicab le. On occasion of the 6-m onth revision exercise, only if any increase to the rates is derived, the new USD rate(s) will be again converted into local currencies by anal ogously using the 12-m onth rolling average United Nations Operational Rate of Exchange.
- 9. The letters of appointment shall express the rates as promulgated in USD. Payments shall be made in local currencies.
- 10. Notwithstanding the above provisions, by agreem ent between the concerned employing organization and the tr anslator, payments may be made in other currencies. This provision does not represent an oblig ation for the Organizations to observe payments in third currencies, especially if this represents an a dditional cost and/or burden.

## D. Methodology for the calculation of <u>daily</u> rates

## **Headquarters rates**

- 11. At the beginning of ea ch calendar year, the comm on daily base salary rate (hereinafter referred to as the "daily base rate") is derived from the annual UN professional salary scale as per the method detailed under paragraph 2 above.
- 12. Similarly, the post ad justment multiplier (PAM) for each duty station is then applied to the base rate, which shall be the average of the mid-month values of the previous twelve month PAMs for said duty station.
- 13. As provided in section VII on 'Social's ecurity', the 9 % add-on is then applied to the base salary. The combination of daily base rate plus the applicable PAM and the 9% add-on social security element determines the total daily rate (hereinafter referred to as the "daily rate").
- 14. As the rates are derived from a scale de nominated in United States dollars, the schedule of rates shall be determ ined only in United States dollars for each established headquarters duty station. Conversion of the USD rates into local currencies is computed as explained under section C of the is Annex (both at the rate setting and 6-month revision exercises and for payroll/disbursement purposes).

#### World rate

- 15. In the case of the World rate, at the beginning of each year, the annual composite of the average of the m id-month values of the previous twelve m onths' post adjustment multipliers of the eight headquart ers duty statio ns and the post adjustment multipliers of four UN Regional Commissions (Chile, Ethiopia, Lebanon and Thailand) as well as that of the United Nation s Office at Nairobi (Kenya) are to be added to the base rate referred to in paragraph 2 above. The combination of the base rate, social security element, and the composite of these 13 post adjustment multipliers determines the daily world rate.
- 16. The World rate shall be solely denominated in United States dollars.

## E. Methodology for the calculation of monthly rates

#### **Headquarters rates**

- 17. At the beginning of each calendar year , a common monthly base salary rate (hereinafter referred to as the "monthly base rate") is derived from the annual UN professional salary scale as per the monthly base rate; specifically deriving the monthly base salary rate from the annual net dependency rate salary at step one of each grade level of the professional scale (P-1 to P-5), divided by twelve.
- 18. A social security element of nine per cent of the monthly base rate shall be added and paid, where applicable.

- 19. The post adjustment applicable at each duty station shall be added to the monthly base rate (see paragraph 17). The combination of the monthly base rate plus applicable post adjustment plus the social security element, if applicable, shall determine the total monthly rate (hereinafter referred to as the "monthly rate").
- 20. As the rates are derived from a scale denominated in United States dollars, the schedule of rates shall be determ ined only in United States dollars for each established headquarters duty station. Conversion of the USD rates into local currencies is computed as explained under section C of the is Annex (both at the rate setting and 6-month revision exercises and for payroll/disbursement purposes).

#### World rate

- 21. In the case of the World rate, at the beginning of each year, the annual composite of the average of the mid-month values of the previous twelve months post adjustment multipliers of the eight headquart ers duty stations and the post adjustment multipliers of four UN Regional Commissions (Chile, Ethiopia, Lebanon and Thailand) as well as that of the United Nation's Office at Nairobi (Kenya) are to be added to the monthly base rate referred to in paragraph 17 above. The combination of the monthly base rate, the 9% add-on social security element, if applicable, and the composite of these 13 post adjustment multipliers determines the monthly world rate.
- 22. The World rate shall be solely denominated in United States dollars.

# F. Biannual adjustment of rates. Administration of the revision and adjustment of rates

23. The CEB Secretariat shall be responsible for the calculation of adjustments in the schedule of rates effective 1 January and 1 July of each year in accordance with the methodology prescribed under the Agreement as well as for their prompt notification to the Organizations and to AITC. The Organizations and AITC shall be kept regularly informed of the post adjustment multipliers.

## G. Degree of ultimate rounding

- 24. Only at the end of the calculation process described under this Annex, the rates shall be rounded to the nearest whole figure, both in USD and local currency.
- **H**. **Non-regression clause** (as prescribed under paragraphs 47 and 48, Section V.b).
- 25. The practical application of this clause is to be described in a CEB circular prior to the entry into force of this Agreement.

#### Annex IV

# Organizations applying similar recruitment standards (in reference to paragraph 36)

Such Organizations include, but are not limited to, the following:

- (a) Specialized Agencies of the U nited Nations system which do not apply the common system of salaries, allowances and other conditions of service, am ong them, the International Monetary Fund and the World Bank Group;
- (b) Oth er international financing institutions similar to the International Monetary Fund or entities of the W orld Bank Group, a mongst them the African Development Bank, the Asian Devel opment Bank, the European B ank for Reconstruction and Development, the European Investment Bank, the Inter-American Development Bank and the Islamic Development Bank;
- (c) Independent bodies which, al though established under United Nations conventions and applying the common syst em of salaries, allowances and other conditions of service, do not have the stat us of specialized agencies and are not administered by any signatory Organi zation, am ong the m the International Criminal Court, the International Tribunal for the Law of the Sea and the Organisation for the Prohibition of Chemical Weapons;
- (d) International Organizations having a restricted or regional membership, among them the Council of Europe, the European Central Bank, the European Organization for Nuclear Research, the European Space A gency, the European Union and its bodies, the North Atla ntic Treaty Organization and the Organisation for Economic Cooperation and Development; and
- (e) Other international Organizations , a mong them the Ba nk for International Settlements, the International Hyd rographic Organization, the International Parliamentary Union, the International Comm ittee of the Red Cross and the International Organization for Migration (some of which apply the provisions of the CEB AITC Agreement even though they are not signatories).

## Annex V

## Composition, terms of reference and procedures of the classification board

- 1. The Classification Board shall be com posed of the person responsible for the Translation services of the Organizations party to the Agreem ent (including the United Nations Offices/DGACM, the United Nations Office at Geneva, Vienna and Nairobi) or their representatives. AITC shall be represented by an observer with the right to express opinions.
- 2. The Classification Board shall norm ally m eet twice a year, and shall be convened and coordinated by the Chief of Tr anslation Services, United Nations Office at Geneva. Board m embers m ay participat e via videoconf erence and/or send their comments in writing to the Coordinator or be represented by another Organization.
- 3. Lists of candidates who have applied for reclassification and have been declared eligible for consideration by the main employing organization shall be circulated by the latter to the Board members and AITC no later than one month prior to each meeting.
- 4. The functions of the Classification Board shall be:
  - (a) To review, and unles s reserv ations are raised by another em ploying organization, confirm the authorization for reclassification as requested by the main employing organization;
  - (b) To give a ruling on the basis of the appraisals by the e mploying organizations of the translator concer ned if reservations are expressed by any other employing organization as to the standard of proficiency for the reclassification of the candidate
- 5. The Board, by consensus and with a m inimum quorum of five mem bers attending or represented by another Organization, may decide:
  - (a) That the candidate's work has reached the required standard and that s/he is reclassified accordingly; or
  - (b) That the candidate's work as a whole has not yet reach ed the required standard but that s/he is invited to apply again on ce s/he has completed 150 contract days for Organizations party to this A greement or organizations applying similar recruitment standards.
- 6. The Board shall prepare a report confor ming to a standard presentation giving the reasons for its decision, a copy of which shall be sent to the candidate.
- 7. The Coordinator shall communicate the decisions of the Board via a consolidated list, indicating whether or not the candidates have been reclassified, to the chiefs of the competent units of the Organizations with a copy to the AITC Secretariat.
- 8. Approved reclassifications shall have effect from the date of the approval decision taken on the subject by the Classification Board, subsequently communicated.

# Annex VI - A

## CEB/AITC mechanism for transition to the new grade structure

- 1. Conversions will be handled on an indi vidual, case-by-cas e basis, as per the criteria established under this Annex and Annex VI-B below.
- 2. As far as possible, the criteria will be arithmetical, in accordance with the table attached to Annex VI-B below.
- 3. The Agreem ent com es into force on 1 January 2013, and the transition mechanism will operate throughout 2013.
- 4. Any cases where doubts arise will be discussed with the AITC or with the new Classification Board.
- 5. Unless translators apply for individual conversion (see para. 6 below), organizations will auto matically convert their grades on the basis of the grade shown on the last contract, as follows:

T1	-	T1
T2	-	T2
T3	-	T3
T4	-	T4
R3	-	T4

- 6. Short-term translators who consider them selves eligible for a grade oth er than those set out in paragraph 5 (see attached table) must submit proof of all their relevant work experien ce until 31 December 2012. Following review, their grades m ay be converted accordingly, on an individual basis, as prescribed under paragraph 1 above.
- 7. A short-term translato r's first em ployer under the new Agr eement will oversee the conversion.
- 8. For any reclassification to T5, the organization involved will confer with W TO and the United Nations
- 9. T1 translators who have passed the United Nations competitive examination for translators, editors or verbatim reporters will begin at T2.
- 10. Contracts signed under the old Agreem ent which cross into 2013 are governed by the old Agreement.
- 11. The number of days to be carried forw and for future reclassification under the new Agreement shall be calculated in accordance with the second table attached.

## Annex VI - B

# System for conversion of existing translators to the new grade structure

## For reference:

Summary of requirem ents under the current an d new scales, for reference only: (for clarity, the "P" denomination is used here to reflect the new T.I(P.1) to T.5(P.5) grading structure)

Current	requ	requirements				
	(cumulative)					
	Days Years					
T.II	500	3				
T.III 2300		12				
T.IV 3300		17				
R.III 4300		22				

Proposed	requirements						
	(cumulative)	)					
	Days Years						
P.1 0		0					
P.2 220		1					
P.3 1100		5					
P.4 3300		15					
P.5 5500		25					

## **Conversion system:**

For conversion of their personal grades, between 1 January 2013 and 31 Dece mber 2013, EXISTING short-term translators W ILL map onto the new sc ale as follows, where x = the num ber of days completed as a short-term translator in the system since the starting day of the first contract as a short-term translator in the system, and y = total number of days worked at R.3 (where applicable):

	Default convers	sion	Conversion to be claimed by translator, where he/she meets conditions				
<b>Current</b> grade	Automatically converted by default to:	Carrying forward the following number of days towards next reclassification:	Is entitled to claim conversion to:	Carrying forward the following number of days towards next reclassification:			
T.I	P.1	X	<b>P-2</b> , if $x > 220$	(x-220)			
T.II	P.2	(x-220)	<b>P-3</b> , if $x > 1,100$	(x-1,100)			
T.III	P.3	(x-1,100)	N/A	N/A			
T.IV	P.4	(x-3,300)	N/A	N/A			
R.3	P.4	Y	<b>P-5</b> , if $y > 1,200$	N/A			

•••

#### Salary scale for the Professional and higher categories showing annual gross salaries

#### (in United States dollars)

#### Effective 1 January 2012

					S	т т			9 8	3						
Level		1	11	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	ΧI	XII	XIII	XIV	χv
USG	Gross	189,349														
	Net D	146,044														
	Net S	131,432														
ASG	Gross	172,071														
	Net D Net S	133,950														
	Net 5	121,297														
D 0	0	444.007	*	*	*	*	*									
D-2	Gross Net D	141,227 112,096	144,223 114,283	147,221 116,471	150,227 118,659	153,351 120,846	156,476 123,033									
	Net S	102,981	104,827	106,666	108,500	110,329	112,147									
	14010	102,501	104,021	100,000	100,300	110,020	112,171									
						*	*	*	*	*						
D-1	Gross	129,047	131,678	134,304	136,936	139,568	142,197	144,830	147,459	150,093						
	Net D	103,204	105,125	107,042	108,963	110,885	112,804	114,726	116,645	118,565						
	Net S	95,394	97,062	98,728	100,388	102,047	103,702	105,349	106,996	108,638						
												*	*	*		
P-5	Gross	106,718	108,955	111,195	113,430	115,670	117,905	120,147	122,384	124,622	126,860	129,099	131,336	133,575		
1-5	Net D	86,904	88,537	90,172	91,804	93,439	95,071	96,707	98,340	99,974	101,608	103,242	104,875	106,510		
	Net S	80,734	82,186	83,633	85,079	86,524	87,963	89,402	90,838	92,272	93,703	95,132	96,556	97,981		
		, -	- ,	,	,-	,-	,,,,,,,	,	,	- ,	,	,	,			
		07.000		04.004	00.010	05.040	07.040		400.050	101010	400.077	100 5 10	440.000	*	*	*
P-4	Gross	87,933	89,929	91,924	93,919	95,916	97,910	99,908	102,059	104,219	106,377	108,540	110,696	112,856	115,018	117,178
	Net D Net S	<b>72,467</b> 67,483	74,044	75,620	77,196	78,774	80,349	81,927	83,503	85,080	86,655	88,234 81,770	89,808	91,385	92,963	94,540
	Net 3	67,403	68,918	70,354	71,784	73,215	74,645	76,074	77,500	78,924	80,349	01,770	83,191	84,612	86,030	87,447
															*	*
P-3	Gross	72,267	74,114	75,962	77,808	79,657	81,503	83,348	85,199	87,046	88,892	90,742	92,586	94,437	96,282	98,128
	Net D	60,091	61,550	63,010	64,468	65,929	67,387	68,845	70,307	71,766	73,225	74,686	76,143	77,605	79,063	80,521
	Net S	56,091	57,433	58,777	60,118	61,462	62,803	64,143	65,488	66,828	68,170	69,508	70,847	72,182	73,521	74,859
													*			
P-2	Gross	59,267	60,920	62,571	64,225	65,877	67,528	69,182	70,832	72,485	74,139	75,790	77,443			
	Net D	49,821	51,127	52,431	53,738	55,043	56,347	57,654	58,957	60,263	61,570	62,874	64,180			
	Net S	46,730	47,915	49,096	50,279	51,461	52,645	53,847	55,046	56,251	57,452	58,650	59,854			
P-1	Gross	46,399	47,878	49,348	50,891	52,476	54,063	55,653	57,243	58,827	60,415					
	Net D	39,439	40,696	41,946	43,204	44,456	45,710	46,966	48,222	49,473	50,728					
	Net S	37,202	38,359	39,516	40,671	41,827	42,982	44,138	45,280	46,416	47,553					
					-	-		-	-							

D = Rate applicable to staff members with a dependent spouse or child.

S = Rate applicable to staff members with no dependent spouse or child.

<sup>\* =</sup> The normal qualifying period for in-grade movement between consecutive steps is one year, except at those steps marked with an asterisk for which a two-year period at the preceding step is required.

## PAMs of selected Duty stations during 2011 for the CEB-AllC Agreement (compensation)

Duty Station	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	Oct-11	Nov-11	Dec-11	12-month Average
Geneva	95.7%	97.4%	99.8%	101.4%	109.4%	115.5%	121.3%	140.9%	110.6%	106.7%	105.20%	101.50%	108.78%
London	55.6%	59.4%	63.5%	74.4%	78.6%	78.6%	73.9%	76.5%	72.4%	71.2%	73.90%	80.00%	71.50%
Madrid	47.5%	52.3%	53.4%	57.0%	59.2%	58.6%	59.2%	58.7%	53.2%	52.5%	52.90%	49.40%	54.49%
Montreal	58.0%	58.2%	60.8%	65.1%	67.6%	64.2%	63.0%	62.1%	62.1%	56.8%	58.30%	56.50%	61.06%
New York	61.3%	61.3%	61.3%	61.3%	61.3%	61.3%	61.3%	65.7%	65.7%	65.7%	65.70%	65.70%	63.13%
Paris	57.2%	62.5%	63.7%	69.6%	72.0%	71.4%	72.0%	71.6%	65.6%	64.8%	65.20%	61.40%	66.42%
Rome	52.8%	57.9%	59.1%	65.0%	67.4%	66.7%	67.4%	66.9%	61.1%	60.3%	60.70%	57.00%	61.86%
Vienna	55.1%	60.3%	61.5%	65.2%	67.5%	66.9%	67.5%	67.0%	61.2%	60.4%	60.80%	57.10%	62.54%
Addis Ababa	37.5%	37.5%	37.5%	37.5%	37.5%	37.5%	41.6%	41.6%	41.6%	41.6%	45.9%	45.9%	40.27%
Bangkok	42.9%	42.9%	42.8%	42.8%	42.8%	42.8%	46.9%	46.9%	46.9%	46.9%	48.9%	48.9%	45.20%
Beirut	45.4%	45.4%	47.5%	47.5%	47.5%	47.5%	50.0%	50.0%	54.9%	54.9%	55.7%	55.7%	50.17%
Nairobi	32.9%	32.9%	32.5%	32.5%	32.5%	32.5%	33.3%	33.3%	33.3%	33.3%	35.5%	35.5%	33.33%
Santiago	49.60%	49.60%	52.0%	52.0%	52.0%	52.0%	54.1%	54.1%	54.1%	54.1%	54.1%	54.1%	52.65%
Global Average	53.2%	55.2%	56.6%	59.3%	61.2%	61.2%	62.4%	64.3%	60.2%	59.2%	60.2%	59.1%	59.34%

## PAMs of selected Duty stations during 2012 (semester revision on a 12-month rolling basis)

							12-month							12-month
Duty Station	Jan-12	Feb-12	Mar-12	Apr-12	May-12	Jun-12	Average	Jul-12	Aug-12	Sep-12	Oct-12	Nov-12	Dec-12	Average
Geneva	96.5%	101.6%	106.2%	104.1%	104.1%	92.9%	107.6%	92.6%	90.0%	94.2%	97.7%			98.9%
London	77.7%	80.5%	81.8%	82.6%	86.4%	79.3%	78.0%	78.7%	80.5%	82.1%	85.9%			80.8%
Madrid	45.0%	46.9%	54.6%	53.3%	52.9%	44.4%	51.9%	44.6%	42.7%	45.7%	49.1%			48.5%
Montreal	57.2%	59.8%	61.0%	65.6%	68.5%	61.2%	61.0%	61.1%	65.0%	67.0%	68.0%			62.4%
New York	65.5%	65.5%	65.5%	65.5%	65.5%	65.5%	65.2%	65.5%	65.5%	65.5%	65.5%			65.5%
Paris	56.7%	58.7%	62.0%	68.5%	68.1%	58.6%	64.4%	58.8%	56.7%	60.1%	63.8%			61.6%
Rome	52.4%	54.4%	57.6%	63.0%	62.6%	53.5%	59.7%	53.6%	51.6%	54.9%	58.4%			56.6%
Vienna	52.6%	54.5%	57.7%	56.4%	59.4%	50.5%	58.8%	50.6%	48.6%	51.8%	55.3%			54.6%
Addis Ababa	45.7%	46.8%	46.7%	46.7%	46.7%	46.7%	44.8%	46.3%	46.3%	46.3%	46.3%			46.4%
Bangkok	48.7%	48.7%	49.0%	49.0%	49.0%	49.0%	48.2%	47.6%	47.6%	47.6%	47.6%			48.5%
Beirut	55.5%	55.5%	55.5%	55.5%	55.5%	55.5%	54.5%	55.5%	55.5%	55.5%	55.5%			55.5%
Nairobi	35.3%	35.3%	44.3%	44.3%	44.3%	44.3%	37.7%	43.2%	43.2%	43.2%	43.2%			41.0%
Santiago	53.9%	53.90%	55.7%	55.7%	55.7%	55.7%	54.6%	52.6%	52.6%	52.6%	52.6%			54.1%
Clobal Average	57.1%	E9 69/	61.4%	62.3%	63.0%	E9 20/	60.69/	57.7%	57.4%	E0.09/	60.79/			E0 69/
Global Average	57.1%	58.6%	01.4%	62.3%	63.0%	58.2%	60.5%	57.7%	57.4%	59.0%	60.7%			59.6%

## **UNORE** of selected Duty stations during 2011

Currency	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	Oct-11	Nov-11	Dec-11	12-month Average
Swiss Franc	0.951	0.942	0.930	0.922	0.884	0.857	0.833	0.760	0.878	0.896	0.903	0.921	0.890
Pound Sterling	0.648	0.631	0.623	0.624	0.608	0.608	0.626	0.616	0.632	0.637	0.626	0.640	0.627
Euro	0.761	0.734	0.728	0.710	0.699	0.702	0.699	0.701	0.729	0.733	0.731	0.750	0.723
Canadian Dollar	1.000	0.999	0.981	0.971	0.955	0.977	0.985	0.991	0.991	1.028	1.017	1.030	0.994

#### **UNORE** of selected Duty stations during 2012

Currency	Jan-11	Feb-11	Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	12-month Average	Jul-11	Aug-11	Sep-11	Oct-11	Nov-11	Dec-11	12-month Average
Swiss Franc	0.945	0.919	0.897	0.907	0.907	0.964	0.894	0.966	0.980	0.957	0.939			0.934
Pound Sterling	0.648	0.637	0.632	0.629	0.615	0.642	0.632	0.644	0.637	0.631	0.617			0.633
Euro	0.774	0.763	0.746	0.753	0.755	0.805	0.745	0.804	0.816	0.797	0.777			0.773
Canadian Dollar	1.024	1.005	0.997	1.000	0.981	1.030	1.007	1.031	1.004	0.991	0.984			1.008

The UN Operational Rate of exchange is the UN-wide official exchange rate system reported in the UNJSPF official website:

 $http://www.unjspf.org/UNJSPF\_Web/page.jsp?role=part\&page=ExchangeRates\&lang=eng$ 

# Parameters upon which the compensation model is built:

1. 221 is the NUMBER of UN WORKING DAYS. Rates derived from the UN Professional category annual salary scale

on 221 compression, already COVER for 365-calendar, namely for weekends, UN holidays and annual leave days in the calendar year)

					UN
	Annual		Weekends/	Calendar days without annual leave	Workdays/y
Days /year	leave	<b>UN</b> holiday	year	and UN holidays	ear
365	30	10	104	325	221

2. Compression of the salary scale for the staff in the P category of the UN system (P-1/1 to P-5/1)

GradeStep	NET single	NET dep	Gross
P-1/1	37,202	39,439	46,399
P-2/1	46,730	49,821	59,267
P-3/1	56,091	60,091	72,267
P-4/1	67,483	72,467	87,933
P-5/1	80,734	86,904	106,718

3. Social Security component of 9% is added to the base salary (the annual salary compression into 221)

#### 4. Using POST ADJUSTMENT to build the scheme from the UN salary scale-derived Bases rates

hence modelling the UN compensation scheme for UN Professional category staff, hence replacing Cost-of-Living and currency exchange adjustment mechanisms for a transparent, all-inclusive and non-contentious system PAM used are average of annual PAMs for each Duty station (12-month rolling average, mid-month value).

#### PAMs of H Duty stations including 12-month average (Nov-2011 to Oct-2012)

									<b>\</b>				
Duty Station	Nov-11	Dec-11	Jan-12	Feb-12	Mar-12	Apr-12	May-12	Jun-12	Jul-12	Aug-12	Sep-12	Oct-12	Avg
Geneva	105.2%	101.5%	96.5%	101.6%	106.2%	104.1%	104.1%	92.9%	92.6%	90.00%	94.20%	97.70%	98.90%
London	73.9%	80.0%	77.7%	80.5%	81.8%	82.6%	86.4%	79.3%	78.70%	80.50%	82.10%	85.90%	80.80%
Madrid	52.9%	49.4%	45.0%	46.9%	54.6%	53.3%	52.9%	44.4%	44.60%	42.70%	45.70%	49.10%	48.50%
Montreal	58.3%	56.5%	57.2%	59.8%	61.0%	65.6%	68.5%	61.2%	61.10%	65.00%	67.00%	68.00%	62.40%
New York	65.7%	65.7%	65.5%	65.5%	65.5%	65.5%	65.5%	65.5%	65.50%	65.50%	65.50%	65.50%	65.50%
Paris	65.2%	61.4%	56.7%	58.7%	62.0%	68.5%	68.1%	58.6%	58.80%	56.70%	60.10%	63.80%	61.60%
Rome	60.7%	57.0%	52.4%	54.4%	57.6%	63.0%	62.6%	53.5%	53.60%	51.60%	54.90%	58.40%	56.60%
Vienna	60.8%	57.1%	52.6%	54.5%	57.7%	56.4%	59.4%	50.5%	50.60%	48.60%	51.80%	55.30%	54.60%

#### 5. Annual review of rates against new P scale, mid-month value of 12-month rolling averages of PAMs and Unores

- i. Revision of the rates against the P scale (issued every January) if there is any move/increase
- ii. Revising would also take into account the Post Adjusment multipliers for each one duty station on a 12-month rolling average

#### 6. Foreseeable Benefits of this scheme

Simplicity. Modelled as if staff, well known, transparent, GA-endorsed, stable, predictable, obviates COL/currency exchanges, whilst takes care of equitable pay (equal pay for equal work principle) while adapting the cost of living differential principle.

Budget of the UN is mostly in USD, UNORE is a USD-based mechanism, UN Profesional salary scale is determined in USD

#### 7. Non-regression principle: two applications

- i. No regression ever even if PAMs go down
- ii. Rates granted to a FLT before the coming into force of the new scheme would be observed, if higher

#### 8. Current AITC computation methodology parameters (Annex V of the AITC Agreement, Revision 1997)

Non-local daily rate is calculated as:

Daily rates as based on NET S annual salary divided by 323 = daily base rate; Daily based rate multiplied by 9% = social security component Cost of living component calculated based on weighted average PAM in Argentina, Egypt, Geneva, London, Madrid and Paris.

Non-local daily rate = daily base rate + social security component + Cost of living component

The local daily rates are calculated exactly as above but instead of Cost of leaving component the actual post adjustments of the duty stations are used. It should be noted that the proposed grade equivalencies will be different from the one currently in place.

#### 9. Parameters/Formulae for Daily and Monthly compensation/rate schedule

Daily rates: The annual NET D salary at the corresponding grades at step 1 (base rate or base salary) summed with 9% for soc sec and summed again with PAM of the base salary the PAM component is calculated as a rolling average of the last 12 post adjustment values corresponding to each duty station. The (final) daily rate is this sum divided by 221.

The monthly rates are calculated as for the daily (the same summatory) divided by 12 (monthly).

10. Rounding in the event the local currency rates will be required: The base daily rate is rounded to two decimal places,

12-month rolling average PAM is rounded to one decimal place and 12-month rolling average UNORE is rounded to three decimal places. The final aggregate daily rates are expressed in USD and rounded to the nearest decimal. Rates in local currencies could be rounded as follows: Swiss France to nearest whole, UK Pound to one decimal point, US and Canadian Dollar and EURO to nearest 0.5.

Calculations below are based on the UN professional salary scale effective 1 January 2012 and the 12-month average mid-month values of the PAMs and UNOREs covering Nov 2011 through Oct 2012 period)

# Aggregate DAILY rates schedule/221 (in USD only) as of October 2012

United			Dail	y rate (an	nual NET	D plus PA	M plus so	cial securi	ty / 221 d	ays)		
Nations Grade/step	New York	NY (current notional)	Change (%)	Geneva	Geneva (current notional)	Change (%)	Vienna	Vienna (current notional)	Change (%)	World	Non-local (current notional)	Change (% v.s. non-l.)
T-1/P-1/1	311.47	353.44	-11.9%	370.98	411.57	-9.9%	291.97	325.70	-10.4%	300.81	332.22	-9.5%
T-2/P-2/1	393.46	424.24	-7.3%	468.64	494.02	-5.1%	369.00	390.94	-5.6%	380.00	398.79	-4.7%
T-3/P-3/1	474.56	495.32	-4.2%	565.25	576.79	-2.0%	445.00	456.43	-2.5%	458.33	465.43	-1.5%
T-4/P-4/1	572.30	551.52	3.8%	681.66	642.22	6.1%	536.50	508.21	5.6%	552.73	518.28	6.6%
T-5/P-5/1	686.32	607.71	12.9%	817.46	707.67	15.5%	643.50	560.00	14.9%	662.84	570.99	16.1%

United					Daily rate	e (annual	NET D plu	ıs PAM plu	us social s	ecurity / 2	21 days)				
Nations Grade/step	London	London (current notional)	Change (%)	Madrid	Madrid (current notional)	Change (%)	Montreal	Montreal (current notional)	Change (%)	Paris	Paris (current notional)	Change (%)	Rome	Rome (current notional)	Change (%)
T-1/P-1/1	338.68	387.06	-14.3%	281.00	313.33	-11.5%	305.93	356.48	-16.5%	304.36	342.51	-12.5%	295.60	331.97	-12.3%
T-2/P-2/1	427.84	464.60	-8.6%	354.97	376.11	-6.0%	386.47	427.90	-10.7%	384.48	411.11	-6.9%	373.41	398.47	-6.7%
T-3/P-3/1	516.03	542.43	-5.1%	428.14	439.11	-2.6%	466.14	499.58	-7.2%	463.73	479.99	-3.5%	450.39	465.23	-3.3%
T-4/P-4/1	622.31	603.99	2.9%	516.31	488.94	5.3%	562.14	556.26	1.0%	559.24	534.45	4.4%	543.15	518.01	4.6%
T-5/P-5/1	746.29	665.53	10.8%	619.17	538.76	13.0%	674.13	612.93	9.1%	670.66	588.91	12.2%	651.35	570.81	12.4%

<sup>\*</sup> Average PAM of all duty stations; \*\*Average PAM of 8 HQ plus 4 Regional Commissions and Nairobi

#### **UNORE**, average annual rates

November 2011 through October 2012

Currency	Exchange Rate*
Swiss Franc	0.934
Pound Sterling	0.633
Euro	0.773
Canadian Dollar	1.008

Free-Lance translator categories	Current equivalent UN grades and steps under the AITC
Temporary translator I (TI)	P-2/I
Temporary translator II (TII)	P-3/I
Temporary translator III/Revisor I (TIII/RI)	P-3/VIII
Temporary translator IV/Revisor II (TIV/RII)	Mean of P-3/VIII and P-4/X
Temporary reviser III (RIII)	P-4/X

Calculations below are based on the UN professional salary scale effective 1 January 2012 and the 12-month average mid-month values of the PAMs and UNOREs covering Nov 2011 through Oct 2012 period)

# Aggregate DAILY rates schedule/221 (in USD only) as of October 2012

United			Daily	rate (anni	ual NET D	plus PAN	without s	ocial secu	ırity / 221	days)		
Nations Grade/step	New York	NY (current notional)	Change (%)	Geneva	Geneva (current notional)	Change (%)	Vienna	Vienna (current notional)	Change (%)	World	Non-local (current notional)	Change (% v.s. non-l.)
T-1/P-1/1	295.41	353.44	-16.4%	354.92	411.57	-13.8%	275.91	325.70	-15.3%	284.75	332.22	-14.3%
T-2/P-2/1	373.17	424.24	-12.0%	448.35	494.02	-9.2%	348.54	390.94	-10.8%	359.71	398.79	-9.8%
T-3/P-3/1	450.09	495.32	-9.1%	540.77	576.79	-6.2%	420.39	456.43	-7.9%	433.86	465.43	-6.8%
T-4/P-4/1	542.79	551.52	-1.6%	652.15	642.22	1.5%	506.97	508.21	-0.2%	523.21	518.28	1.0%
T-5/P-5/1	650.93	607.71	7.1%	782.07	707.67	10.5%	607.97	560.00	8.6%	627.45	570.99	9.9%

United		Daily rate (annual NET D plus PAM without social security / 221 days)													
Nations Grade/step	London	London (current notional)	Change (%)	Madrid	Madrid (current notional)	Change (%)	Montreal	Montreal (current notional)	Change (%)	Paris	Paris (current notional)	Change (%)	Rome	Rome (current notional)	Change (%)
T-1/P-1/1	322.62	387.06	-20.0%	264.93	313.33	-18.3%	289.87	356.48	-23.0%	288.30	342.51	-18.8%	279.54	331.97	-18.8%
T-2/P-2/1	407.55	464.60	-14.0%	334.68	376.11	-12.4%	366.18	427.90	-16.9%	364.19	411.11	-12.9%	353.12	398.47	-12.8%
T-3/P-3/1	491.56	542.43	-10.3%	403.67	439.11	-8.8%	441.66	499.58	-13.1%	439.26	479.99	-9.3%	425.92	465.23	-9.2%
T-4/P-4/1	592.80	603.99	-1.9%	486.80	488.94	-0.4%	532.63	556.26	-4.4%	529.73	534.45	-0.9%	513.64	518.01	-0.9%
T-5/P-5/1	710.90	665.53	6.4%	583.78	538.76	7.7%	638.74	612.93	4.0%	635.26	588.91	7.3%	615.96	570.81	7.3%

<sup>\*</sup> Average PAM of all duty stations; \*\*Average PAM of 8 HQ plus 4 Regional Commissions and Nairobi

#### **UNORE**, average annual rates

November 2011 through October 2012

Currency	Exchange Rate*
Swiss Franc	0.934
Pound Sterling	0.633
Euro	0.773
Canadian Dollar	1.008

Free-Lance translator categories	Current equivalent UN grades and steps under the AITC
Temporary translator I (TI)	P-2/I
Temporary translator II (TII)	P-3/I
Temporary translator III/Revisor I (TIII/RI)	P-3/VIII
Temporary translator IV/Revisor II (TIV/RII)	Mean of P-3/VIII and P-4/X
Temporary reviser III (RIII)	P-4/X

Calculations below are based on the UN professional salary scale effective 1 January 2012 and the 12-month average mid-month values of the PAMs and UNOREs covering Nov 2011 through Oct 2012 period)

# Aggregate MONTHLY rates schedule/12 months (in USD only) as of October 2012

United		Monthly rate (annual NET D plus PAM plus social security / 12 months)										
Nations Grade/step	New York	NY (current notional)	Change (%)	Geneva	Geneva (current notional)	Change (%)	Vienna	Vienna (current notional)	Change (%)	World	Non-local (current notional)	Change (% v.s. non-l.)
T-1/P-1/1	5,736.18	6,795.32	-15.6%	6,832.26	7,912.95	-13.7%	5,377.12	6,261.82	-14.1%	5,539.96	6,382.80	-13.2%
T-2/P-2/1	7,246.19	8,156.57	-11.2%	8,630.80	9,498.08	-9.1%	6,792.61	7,516.19	-9.6%	6,998.31	7,661.00	-8.7%
T-3/P-3/1	8,739.90	9,523.05	-8.2%	10,409.93	11,089.30	-6.1%	8,192.82	8,775.39	-6.6%	8,440.92	8,943.90	-5.6%
T-4/P-4/1	10,539.92	10,603.57	-0.6%	12,553.90	12,347.53	1.7%	9,880.17	9,771.08	1.1%	10,179.37	9,959.30	2.2%
T-5/P-5/1	12,639.70	11,684.08	8.2%	15,054.91	13,605.76	10.7%	11,848.52	10,766.77	10.0%	12,207.32	10,974.10	11.2%

United		Monthly rate (annual NET D plus PAM plus social security / 12 months)													
Nations Grade/step	London	London (current notional)	Change (%)	Madrid	Madrid (current notional)	Change (%)	Montreal	Montreal (current notional)	Change (%)	Paris	Paris (current notional)	Change (%)	Rome	Rome (current notional)	Change (%)
T-1/P-1/1	6,237.39	7,441.75	-19.3%	5,175.00	6,024.28	-16.4%	5,634.30	6,853.73	-21.6%	5,605.27	6,585.04	-17.5%	5,443.95	6,382.54	-17.2%
T-2/P-2/1	7,879.33	8,932.49	-13.4%	6,537.28	7,231.06	-10.6%	7,117.48	8,226.68	-15.6%	7,080.81	7,904.16	-11.6%	6,877.03	7,661.10	-11.4%
T-3/P-3/1	9,503.56	10,428.96	-9.7%	7,884.86	8,442.49	-7.1%	8,584.67	9,604.91	-11.9%	8,540.43	9,228.35	-8.1%	8,294.64	8,944.57	-7.8%
T-4/P-4/1	11,460.86	11,612.27	-1.3%	9,508.78	9,400.41	1.1%	10,352.72	10,694.71	-3.3%	10,299.37	10,275.43	0.2%	10,002.96	9,959.45	0.4%
T-5/P-5/1	13,744.11	12,795.58	6.9%	11,403.13	10,358.33	9.2%	12,415.20	11,784.52	5.1%	12,351.23	11,322.51	8.3%	11,995.77	10,974.33	8.5%

<sup>\*</sup> Average PAM of all duty stations; \*\*Average PAM of 8 HQ plus 4 Regional Commissions and Nairobi

#### UNORE, average annual rates

November 2011 through October 2012

Currency	Exchange Rate*
Swiss Franc	0.934
Pound Sterling	0.633
Euro	0.773
Canadian Dollar	1.008

Free-Lance translator categories	Current equivalent UN grades and steps under the AITC
Temporary translator I (TI)	P-2/I
Temporary translator II (TII)	P-3/I
Temporary translator III/Revisor I (TIII/RI)	P-3/VIII
Temporary translator IV/Revisor II (TIV/RII)	Mean of P-3/VIII and P-4/X
Temporary reviser III (RIII)	P-4/X

Calculations below are based on the UN professional salary scale effective 1 January 2012 and the 12-month average mid-month values of the PAMs and UNOREs covering Nov 2011 through Oct 2012 period)

# Aggregate MONTHLY rates schedule/12 months (in USD only) as of October 2012

United		Monthly rate (annual NET D plus PAM without social security / 12 months)										
Nations Grade/step	New York	NY (current notional)	Change (%)	Geneva	Geneva (current notional)	Change (%)	Vienna	Vienna (current notional)	Change (%)	World	Non-local (current notional)	Change (% v.s. non-l.)
T-1/P-1/1	5,440.39	6,795.32	-19.9%	6,536.47	7,912.95	-17.4%	5,081.33	6,261.82	-18.9%	5,244.17	6,382.80	-17.8%
T-2/P-2/1	6,872.53	8,156.57	-15.7%	8,257.14	9,498.08	-13.1%	6,418.95	7,516.19	-14.6%	6,624.65	7,661.00	-13.5%
T-3/P-3/1	8,289.22	9,523.05	-13.0%	9,959.25	11,089.30	-10.2%	7,742.14	8,775.39	-11.8%	7,990.24	8,943.90	-10.7%
T-4/P-4/1	9,996.42	10,603.57	-5.7%	12,010.40	12,347.53	-2.7%	9,336.67	9,771.08	-4.4%	9,635.87	9,959.30	-3.2%
T-5/P-5/1	11,987.92	11,684.08	2.6%	14,403.13	13,605.76	5.9%	11,196.74	10,766.77	4.0%	11,555.54	10,974.10	5.3%

United		Monthly rate (annual NET D plus PAM without social security / 12 months)													
Nations Grade/step	London	London (current notional)	Change (%)	Madrid	Madrid (current notional)	Change (%)	Montreal	Montreal (current notional)	Change (%)	Paris	Paris (current notional)	Change (%)	Rome	Rome (current notional)	Change (%)
T-1/P-1/1	5,941.59	7,441.75	-25.2%	4,879.21	6,024.28	-23.5%	5,338.51	6,853.73	-28.4%	5,309.48	6,585.04	-24.0%	5,148.16	6,382.54	-24.0%
T-2/P-2/1	7,505.67	8,932.49	-19.0%	6,163.62	7,231.06	-17.3%	6,743.83	8,226.68	-22.0%	6,707.15	7,904.16	-17.8%	6,503.37	7,661.10	-17.8%
T-3/P-3/1	9,052.88	10,428.96	-15.2%	7,434.17	8,442.49	-13.6%	8,133.98	9,604.91	-18.1%	8,089.75	9,228.35	-14.1%	7,843.96	8,944.57	-14.0%
T-4/P-4/1	10,917.35	11,612.27	-6.4%	8,965.28	9,400.41	-4.9%	9,809.21	10,694.71	-9.0%	9,755.87	10,275.43	-5.3%	9,459.46	9,959.45	-5.3%
T-5/P-5/1	13,092.33	12,795.58	2.3%	10,751.35	10,358.33	3.7%	11,763.42	11,784.52	-0.2%	11,699.45	11,322.51	3.2%	11,343.99	10,974.33	3.3%

<sup>\*</sup> Average PAM of all duty stations; \*\*Average PAM of 8 HQ plus 4 Regional Commissions and Nairobi

#### **UNORE**, average annual rates

November 2011 through October 2012

Currency	Exchange Rate*
Swiss Franc	0.934
Pound Sterling	0.633
Euro	0.773
Canadian Dollar	1.008

Free-Lance translator categories	Current equivalent UN grades and steps under the AITC
Temporary translator I (TI)	P-2/I
Temporary translator II (TII)	P-3/I
Temporary translator III/Revisor I (TIII/RI)	P-3/VIII
Temporary translator IV/Revisor II (TIV/RII)	Mean of P-3/VIII and P-4/X
Temporary reviser III (RIII)	P-4/X

(Calculations below are based on the NET Dependency rate of the UN professional salary scale effective 1 January 2012 and the 12-month average midmonth values of the PAMs and Unores covering Nov 2011 through Oct 2012 period)

# WORLD RATES\* as of October 2012

[8 H duty stations (NY, Mont, London Gva, Paris, Madrid, Rome, Vienna) plus 4 Regional Commissions and Nairobi]

## 12-month Average\* PAM =

59.6%

Social Security =

9%

United Nations Grade/step	NET D salary	9% Social Security	PAM 12-month avg (Nov-11/Oct-12)	Daily rate including 9% ( / 221 days)	Daily rate excluding 9% ( / 221 days)	Monthly rate including 9% ( / 12 months)	Monthly rate excluding 9% ( / 12 months)
T-1/P-1/1	39,439.00	3,549.51	23,490.98	300.81	284.75	5,539.96	5,244.17
T-2/P-2/1	49,821.00	4,483.89	29,674.79	380.00	359.71	6,998.31	6,624.65
T-3/P-3/1	60,091.00	5,408.19	35,791.89	458.33	433.86	8,440.92	7,990.24
T-4/P-4/1	72,467.00	6,522.03	43,163.39	552.73	523.21	10,179.37	9,635.87
T-5/P-5/1	86,904.00	7,821.36	51,762.47	662.84	627.45	12,207.32	11,555.54

#### **UNORE**, average annual rates

November 2011 through October 2012

Currency	Exchange Rate*
Swiss Franc	0.934
Pound Sterling	0.633
Euro	0.773
Canadian Dollar	1.008

#### AITC net non-local rates\* (USD) eff. since 1 Jan 2012

\* (includes a 9% Social Security component)

	* AITC daily rate schedule 'as is' (NET)	Notional rate (AITC current schedule compressed into 5 work days)	AITC monthly rate (NET)
Temporary translator I [P-2/i]	237.30	332.22	6,382.80
Temporary translator II [(P-3/i]	284.85	398.79	7,661.00
Temporary translator III/Revisor I [P-3/vi]	332.45	465.43	8,943.90
Temporary translator IV/Revisor II [Mean of P-3/VIII and P-4/X]		518.28	
Temporary reviser III [P-4/x]	407.85	570.99	·

(Calculations below are based on the NET Dependency rate of the UN professional salary scale effective 1 January 2012 and the 12-month average mid-month values of the PAMs and Unores covering Nov 2011 through Oct 2012 period)

#### NEW YORK RATES as of October 2012

## **NET Dependency rate**

12-month Avg. PAM for New York =

65.5%

Social Security =

9%

United Nations Grade/step	NET D salary	Social Security	PAM 12-month avg (Nov-11/Oct-12)	Daily rate including 9% ( / 221 days)	Daily rate excluding 9% ( / 221 days)	Monthly rate including 9% ( / 12 months)	Monthly rate excluding 9% ( / 12 months)
T-1/P-1/1	39,439.00	3,549.51	25,845.69	311.47	295.41	5,736.18	5,440.39
T-2/P-2/1	49,821.00	4,483.89	32,649.36	393.46	373.17	7,246.19	6,872.53
T-3/P-3/1	60,091.00	5,408.19	39,379.64	474.56	450.09	8,739.90	8,289.22
T-4/P-4/1	72.467.00	6.522.03	47,490.04	572.30	542.79	10,539.92	9,996.42
T-5/P-5/1	86,904.00	7,821.36	56,951.09	686.32	650.93	12,639.70	11,987.92

#### **UNORE**, average annual rates

November 2011 through October 2012

Currency	Exchange Rate*
Swiss Franc	0.934
Pound Sterling	0.633
V	
Euro	0.773
Canadian Dollar	1.008

#### AITC net New York (local) rates\* (USD) eff. since 1 January 2012

\* (includes a 9% Social Security component)

	* AITC daily rate schedule 'as is' (NET)	Notional rate (AITC current schedule compressed into 5 work days)	AITC monthly rate (NET)
Temporary translator I [P-2/i]	252.46	353.44	6,795.32
Temporary translator II [(P-3/i]	303.03	424.24	8,156.57
Temporary translator III/Revisor I [P-3/vi]	353.80	495.32	9,523.05
Temporary translator IV/Revisor II [Mean of P-3/VIII and P-4/X]	393.94	551.52	10,603.57
Temporary reviser III [P-4/x]	434.08	607.71	11,684.08

The UN Operational Rate of exchange is the UN-wide official exchange rate system reported in the UNJSPF official website:

http://www.unjspf.org/UNJSPF\_Web/page.jsp?role=part&page=ExchangeRates&lang=eng

(Calculations below are based on the NET Dependency rate of the UN professional salary scale effective 1 January 2012 and the 12-month average mid-month values of the PAMs and Unores covering Nov 2011 through Oct 2012 period)

## GENEVA RATES as of October 2012

## **NET Dependency rate**

12-month Avg. PAM for Geneva =

98.9%

Social Security =

9%

United Nations Grade/step	NET D salary	Social Security	PAM 12-month avg (Nov-11/Oct-12)	Daily rate including 9% ( / 221 days)	Daily rate excluding 9% ( / 221 days)	Monthly rate including 9% ( / 12 months)	Monthly rate excluding 9% ( / 12 months)
T-1/P-1/1	39,439.00	3,549.51	38.998.60	370.98	354.92	6,832.26	6,536.47
T-2/P-2/1	49,821.00	4,483.89	49,264.67	468.64	448.35	8,630.80	8,257.14
T-3/P-3/1	60.091.00	5,408.19	59,419.98	565.25	540.77	10,409.93	9,959.25
T-4/P-4/1	72,467.00	6,522.03	71,657.79	681.66	652.15	12,553.90	12,010.40
T-5/P-5/1	86,904.00	7,821.36	85,933.57	817.46	782.07	15,054.91	14,403.13

#### **UNORE**, average annual rates

November 2011 through October 2012

Currency	Exchange Rate*
Swiss Franc	0.934
Pound Sterling	0.633
Euro	0.773
Canadian Dollar	1.008

#### AITC net Geneva (local) rates\* (USD) as of September 2012

\* (includes a 9% Social Security component)

	* AITC daily local rate schedule 'as is' (NET)	Notional rate (AITC current schedule compressed into 5 work days)	AITC monthly rate (NET)
Temporary translator I [P-2/i]	293.98	411.57	7,912.95
Temporary translator II [(P-3/i]	352.87	494.02	9.498.08
Tomporary translator ii [(i o/ij	332.01	404.02	3,430.00
Temporary translator III/Revisor I [P-3/vi]	411.99	576.79	11,089.30
Temporary translator IV/Revisor II [Mean of P-3/VIII and P-4/X]	458.73	642.22	12,347.53
Temporary reviser III [P-4/x]	505.48	707.67	13,605.76

The UN Operational Rate of exchange is the UN-wide official exchange rate system reported in the UNJSPF official website:

(Calculations below are based on the NET Dependency rate of the UN professional salary scale effective 1 January 2012 and the 12-month average mid-month values of the PAMs and Unores covering Nov 2011 through Oct 2012 period)

## LONDON RATES as of October 2012

## **NET Dependency rate**

12-month Avg. PAM for London =

80.8%

Social Security =

9%

United Nations Grade/step	NET D salary	Social Security	PAM 12-month avg (Nov-11/Oct-12)	Daily rate including 9% ( / 221 days)	Daily rate excluding 9% ( / 221 days)	Monthly rate including 9% ( / 12 months)	Monthly rate excluding 9% ( / 12 months)
T-1/P-1/1	39,439.00	3,549.51	31,860.14	338.68	322.62	6,237.39	5,941.59
T-2/P-2/1	49,821.00	4,483.89	40,247.06	427.84	407.55	7,879.33	7,505.67
T-3/P-3/1	60,091.00	5,408.19	48,543.51	516.03	491.56	9,503.56	9,052.88
T-4/P-4/1	72,467.00	6,522.03	58,541.26	622.31	592.80	11,460.86	10,917.35
T-5/P-5/1	86,904.00	7,821.36	70,203.95	746.29	710.90	13,744.11	13,092.33

#### **UNORE**, average annual rates

November 2011 through October 2012

Currency	Exchange Rate*
Swiss Franc	0.934
Pound Sterling	0.633
Euro	0.773
Canadian Dollar	1.008

#### AITC net London (local) rates\* (USD) as of September 2012

\* (includes a 9% Social Security component)

	* AITC daily rate schedule 'as is' (NET)	Notional rate (AITC current schedule compressed into 5 work days)	AITC monthly rate (NET)
Temporary translator I [P-2/i]	276.47	387.06	7,441.75
Temporary translator II [(P-3/i]	331.86	464.60	8,932.49
Temporary translator III/Revisor I [P-3/vi]	387.45	542.43	10,428.96
Temporary translator IV/Revisor II [Mean of P-3/VIII and P-4/X]	431.42	603.99	11,612.27
Temporary reviser III [P-4/x]	475.38	665.53	12,795.58

The UN Operational Rate of exchange is the UN-wide official exchange rate system reported in the UNJSPF official website:

(Calculations below are based on the NET Dependency rate of the UN professional salary scale effective 1 January 2012 and the 12-month average midmonth values of the PAMs and Unores covering Nov 2011 through Oct 2012 period)

# MADRID RATES\* as of October 2012

## **NET Dependency rate**

## 12-month Avg. PAM for Madrid =

48.5%

Social Security =

9%

United Nations Grade/step	NET D salary	9% Social Security	PAM 12-month avg (Nov-11/Oct-12)	Daily rate including 9% ( / 221 days)	Daily rate excluding 9% ( / 221 days)	Monthly rate (including 9% ( / 12 months)	Monthly rate excluding 9% ( / 12 months)
T-1/P-1/1	39,439.00	3,549.51	19,111.48	281.00	264.93	5,175.00	4,879.21
T-2/P-2/1	49,821.00	4,483.89	24,142.43	354.97	334.68	6,537.28	6,163.62
T-3/P-3/1	60,091.00	5,408.19	29,119.10	428.14	403.67	7,884.86	7,434.17
T-4/P-4/1	72,467.00	6,522.03	35,116.30	516.31	486.80	9,508.78	8,965.28
T-5/P-5/1	86,904.00	7,821.36	42,112.23	619.17	583.78	11,403.13	10,751.35

#### **UNORE**, average annual rates

November 2011 through October 2012

Currency	Exchange Rate*
Swiss Franc	0.934
Pound Sterling	0.633
Euro	0.773
Canadian Dollar	1.008

#### AITC net Madrid (local) rates\* (USD) as of September 2012

<sup>\* (</sup>includes a 9% Social Security component)

	* AITC daily rate schedule 'as is' (NET)	Notional rate (AITC current schedule compressed into 5 work days)	AITC monthly rate (NET)
Temporary translator I [P-2/i]	223.81	313.33	6,024.28
Temporary translator II [(P-3/i]	268.65	376.11	7,231.06
Temporary translator III/Revisor I [P-3/vi]	313.65	439.11	8,442.49
Temporary translator IV/Revisor II [Mean of P-3/VIII and P-4/X]	349.24	488.94	9,400.41
Temporary reviser III [P-4/x]	384.83	538.76	10,358.33

(Calculations below are based on the NET Dependency rate of the UN professional salary scale effective 1 January 2012 and the 12-month average midmonth values of the PAMs and Unores covering Nov 2011 through Oct 2012 period)

# MONTREAL RATES\* as of October 2012

## **NET Dependency rate**

## 12-month Avg. PAM for Montreal =

62.4%

Social Security =

9%

United Nations Grade/step	NET D salary	9% Social Security	PAM 12-month avg (Nov-11/Oct-12)	Daily rate including 9% ( / 221 days)	Daily rate excluding 9% ( / 221 days)	Monthly rate including 9% ( / 12 months)	Monthly rate excluding 9% ( / 12 months)
T-1/P-1/1	39,439.00	3,549.51	24,623.08	305.93	289.87	5,634.30	5,338.51
T-2/P-2/1	49,821.00	4,483.89	31,104.91	386.47	366.18	7,117.48	6,743.83
T-3/P-3/1	60,091.00	5,408.19	37,516.81	466.14	441.66	8,584.67	8,133.98
T-4/P-4/1	72,467.00	6,522.03	45,243.56	562.14	532.63	10,352.72	9,809.21
T-5/P-5/1	86,904.00	7,821.36	54,257.06	674.13	638.74	12,415.20	11,763.42

#### **UNORE**, average annual rates

November 2011 through October 2012

Currency	Exchange Rate*
Swiss Franc	0.934
Pound Sterling	0.633
Euro	0.773
Canadian Dollar	1.008

#### AITC net Montreal (local) rates\* (USD) as of September 2012

<sup>\* (</sup>includes a 9% Social Security component)

	* AITC daily rate schedule 'as is' (NET)	Notional rate (AITC current schedule compressed into 5 work days)	AITC monthly rate (NET)
Temporary translator I [P-2/i]	254.63	356.48	6,853.73
Temporary translator II [(P-3/i]	305.64	427.90	8,226.68
Temporary translator III/Revisor I [P-3/vi]	356.84	499.58	9,604.91
Temporary translator IV/Revisor II [Mean of P- 3/VIII and P-4/X]	397.33	556.26	10,694.71
Temporary reviser III [P-4/x]	437.81	612.93	11,784.52

(Calculations below are based on the NET Dependency rate of the UN professional salary scale effective 1 January 2012 and the 12-month average mid-month values of the PAMs and Unores covering Nov 2011 through Oct 2012 period)

## PARIS RATES\* as of October 2012

## **NET Dependency rate**

12-month Avg. PAM for Paris =

61.6%

Social Security =

9%

United Nations Grade/step	NET D salary	Social Security	PAM 12-month avg (Nov-11/Oct-12)	Daily rate including 9% ( / 221 days)	Daily rate (excluding 9% / 221 days)	Monthly rate (including 9% ( / 12 months)	Monthly rate excluding 9% ( / 12 months)
T-1/P-1/1	39,439.00	3,549.51	24,274.70	304.36	288.30	5,605.27	5,309.48
T-2/P-2/1	49,821.00	4,483.89	30,664.83	384.48	364.19	7,080.81	6,707.15
T-3/P-3/1	60,091.00	5,408.19	36,986.01	463.73	439.26	8,540.43	8,089.75
T-4/P-4/1	72,467.00	6,522.03	44,603.44	559.24	529.73	10,299.37	9,755.87
T-5/P-5/1	86,904.00	7,821.36	53,489.41	670.66	635.26	12,351.23	11,699.45

#### UNORE, average annual rates

November 2011 through October 2012

Currency	Exchange Rate*
Swiss Franc	0.934
Pound Sterling	0.633
Euro	0.773
Canadian Dollar	1.008

#### AITC net Paris (local) rates\* (USD) as of September 2012

\* (includes a 9% Social Security component)

	* AITC daily rate schedule 'as is' (NET)	Notional rate (AITC current schedule compressed into 5 work days)	AITC monthly rate (NET)
Temporary translator I [P-2/i]	244.65	342.51	6,585.04
Temporary translator II [(P-3/i]	293.65	411.11	7,904.16
Temporary translator III/Revisor I [P-3/vi]	342.85	479.99	9,228.35
Temporary translator IV/Revisor II [Mean of P-3/VIII and P-4/X]	381.75	534.45	10,275.43
Temporary reviser III [P-4/x]	420.65	588.91	11,322.51

(Calculations below are based on the NET Dependency rate of the UN professional salary scale effective 1 January 2012 and the 12-month average mid-month values of the PAMs and Unores covering Nov 2011 through Oct 2012 period)

## ROME RATES\* as of October 2012

## **NET Dependency rate**

12-month Avg. PAM for Rome =

56.6%

Social Security =

9%

United Nations Grade/step	NET D salary	Social Security	PAM 12-month avg (Nov-11/Oct-12)	Daily rate including 9% ( / 221 days)	Daily rate excluding 9% (/221 days)	Monthly rate including 9% ( / 12 months)	Monthly rate excluding 9% ( / 12 months)
T-1/P-1/1	39,439.00	3,549.51	22,338.91	295.60	279.54	5,443.95	5,148.16
T-2/P-2/1	49,821.00	4,483.89	28,219.44	373.41	353.12	6,877.03	6,503.37
T-3/P-3/1	60,091.00	5,408.19	34,036.54	450.39	425.92	8,294.64	7,843.96
T-4/P-4/1	72,467.00	6,522.03	41,046.52		513.64	10,002.96	9,459.46
T-5/P-5/1	86,904.00	7,821.36	49,223.87	651.35	615.96	11,995.77	11,343.99

#### **UNORE**, average annual rates

November 2011 through October 2012

Currency	Exchange Rate*
Swiss Franc	0.934
Pound Sterling	0.633
Euro	0.773
Canadian Dollar	1.008

#### AITC net Rome (local) rates\* (USD) as of September 2012

\* (includes a 9% Social Security component)

	* AITC daily rate schedule 'as is' (NET)	Notional rate (AITC current schedule compressed into 5 work days)	AITC monthly rate (NET)
Temporary translator I [P-2/i]	237.12	331.97	6,382.54
Temporary translator II [(P-3/i]	284.62	398.47	7,661.10
Temporary translator III/Revisor I [P-3/vi]	332.31	465.23	8,944.57
Temporary translator IV/Revisor II [Mean of P-3/VIII and P-4/X]	370.01	518.01	9,959.45
Temporary reviser III [P-4/x]	407.72	570.81	10,974.33

(Calculations below are based on the NET Dependency rate of the UN professional salary scale effective 1 January 2012 and the 12-month average mid-month values of the PAMs and Unores covering Nov 2011 through Oct 2012 period)

## VIENNA RATES as of October 2012

## **NET Dependency rate**

12-month Avg. PAM for Vienna =

54.6%

Social Security =

9%

United Nations Grade/step	NET D salary	Social Security	PAM 12-month avg (Nov-11/Oct-12)	Daily rate including 9% ( / 221 days)	Daily rate excluding 9% ( / 221 days)	Monthly rate including 9% ( / 12 months)	Monthly rate excluding 9% ( / 12 months)
T-1/P-1/1	39,439.00	3,549.51	21,536.98	291.97	275.91	5,377.12	5,081.33
T-2/P-2/1	49,821.00	4,483.89	27,206.42		348.54	6,792.61	6,418.95
T-3/P-3/1	60,091.00	5,408.19	32,814.69	445.00	420.39	8,192.82	7,742.14
T-4/P-4/1	72,467.00	6,522.03	39,573.02	536.50	506.97	9,880.17	9,336.67
T-5/P-5/1	86,904.00	7,821.36	47,456.83	643.50	607.97	11,848.52	11,196.74

#### **UNORE**, average annual rates

November 2011 through October 2012

Currency	Exchange Rate*
Swiss Franc	0.934
Pound Sterling	0.633
Euro	0.773
Canadian Dollar	1.008

#### AITC net Vienna (local) rates\* (USD) as of September 2012

\* (includes a 9% Social Security component)

	* AITC daily local rate schedule 'as is' (NET)	Notional rate (AITC current schedule compressed into 5 work days)	AITC monthly rate (NET)
Temporary translator I [P-2/i]	232.64	325.70	6,261.82
Temperary translator i [i 2/ij	202.04	020.70	0,201.02
Temporary translator II [(P-3/i]	279.24	390.94	7,516.19
Temporary translator III/Revisor I [P-3/vi]	326.02	456.43	8,775.39
Temporary translator IV/Revisor II [Mean of P-3/VIII and P-4/X]	363.01	508.21	9,771.08
Temporary reviser III [P-4/x]	400.00	560.00	10,766.77

The UN Operational Rate of exchange is the UN-wide official exchange rate system reported in the UNJSPF official website: